

ΑΠΟΦΑΣΗ¹ ΑΡΙΘ. 200 /ΠΙ / 2001

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε την 25η Οκτωβρίου 2001, ημέρα Πέμπτη και ώρα 10.30, στην αίθουσα 611 της Γενικής Γραμματείας του Υπουργείου Ανάπτυξης με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Δημήτρης Τζουγανάτος

Μέλη: Ηλίας Βλάσσης,

Θεόδωρος Δεληγιαννάκης,

Παναγιώτης Μαντζουράνης,

Αντώνιος Μέγγουλης, κωλυομένου του τακτικού, Κωνσταντίνου Ηλιόπουλου,

Λεωνίδα Νικολούζος,

Ιωάννης Κατσουλάκος,

Χαρίσιος Ταγαράς και

Νικόλαος Βέττας

Γραμματέας: Σωτηρία Πανιέρα, κωλυομένης της τακτικής Αλεξάνδρας- Μαρίας Ταραμπίκου

Θέμα της Συνεδριάσεως ήταν η από 10.5.2001 **προηγούμενη γνωστοποίηση**, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν.703/77, της εξαγοράς από την εταιρεία **SUMITOMO CHEMICAL COMPANY LIMITED** τμήματος του τομέα δρώντων συστατικών για την παραγωγή εντομοκτόνων οικιακής χρήσης των εταιριών **AVENTIS ENVIRONMENTAL SCIENCE S.A** και **AVENTIS CROPSCIENCE S.A.**

Στη συνεδρίαση παρέστησαν οι εταιρίες SUMITOMO CHEMICAL COMPANY LIMITED, AVENTIS ENVIRONMENTAL SCIENCE S.A και AVENTIS CROPSCIENCE S.A. δια των πληρεξουσίων δικηγόρων τους Γεωργίου Ρισβά και Αντιγόνης Παπανικολάου.

Στην αρχή της συνεδρίασης τον λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια, Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε την γραπτή εισήγηση της Γραμματείας επί της υποθέσεως και πρότεινε τη μη απαγόρευση, της από 10.5.2001 γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης. Στην συνέχεια, τον λόγο έλαβαν οι ανωτέρω πληρεξούσιοι δικηγόροι, οι οποίοι συντάχθηκαν με την εισήγηση της Γραμματείας, ανέπτυξαν τις θέσεις των εταιριών, έδωσαν εξηγήσεις και διευκρινίσεις σε ερωτήσεις που τους υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής και ζήτησαν την έγκριση της συγκέντρωσης.

Κατόπιν απεχώρησαν οι ενδιαφερόμενες εταιρίες και η Επιτροπή Ανταγωνισμού, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλου της υπόθεσης, την Εισήγηση της Γραμματείας, καθώς και τις απόψεις που διετύπωσαν προφορικά οι παριστάμενες εταιρίες

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ

I. Με το από 10.5.2001 κοινό έγγραφό τους, οι εταιρείες SUMITOMO CHEMICAL COMPANY LIMITED (εφεξής SC), AVENTIS ENVIRONMENTAL SCIENCE S.A. και AVENTIS CROPSCIENCE S.A. (εφεξής «AES» και «ACS» αντίστοιχα, ενώ ο όμιλος αυτών ως «Aventis»),

¹ Από την παρούσα απόφαση έχουν παραληφθεί, σύμφωνα με το άρθρο 23 παρ.7 του Κανονισμού Λειτουργίας και Διαχείρισης της Επιτροπής Ανταγωνισμού (ΦΕΚ 361/Β'/4.4.2001), τα στοιχεία εκείνα, τα οποία κρίθηκε ότι αποτελούν επιχειρηματικό απόρρητο. Στη θέση των στοιχείων που έχουν παραληφθεί υπάρχει η ένδειξη [...]. Όπου ήταν δυνατό τα στοιχεία που παραλήφθηκαν αντικαταστάθηκαν με ενδεικτικά ποσά και αριθμούς ή με γενικές περιγραφές (εντός [...]).

γνωστοποίησαν στην Επιτροπή Ανταγωνισμού (Ε.Α.), σύμφωνα με το άρθρο 4β του ν.703/77 όπως ισχύει, την από 25.4.2001 Σύμβαση Αγοράς Περιουσιακών Στοιχείων, με την οποία συμφωνείται η εξαγορά, από την πρώτη των ως άνω εταιρειών, τμήματος των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων των δύο τελευταίων εταιρειών.

Ειδικότερα, τα μέρη, γνώρισαν προς την Επιτροπή Ανταγωνισμού, μεταξύ άλλων τα ακόλουθα:

1. Με την γνωστοποιηθείσα συμφωνία, η SC θα αποκτήσει τον αποκλειστικό έλεγχο της δραστηριότητας της Aventis που αφορά τον επιχειρηματικό τομέα ορισμένων δρώντων συστατικών (εφεξής ως «Μεταβιβαζόμενα Προϊόντα»), για την παραγωγή εντομοκτόνων οικιακής χρήσης και μόνον (Household Insecticide Business - εφ'εξής η εκχωρούμενη δραστηριότητα ως «HIB»)..
2. Ο τομέας αυτός δεν έχει αυτόνομη νομική προσωπικότητα, αλλά αποτελεί αυτοτελή επιμέρους δραστηριότητα, με πλήρως προσδιορίσιμο κύκλο εργασιών στα πλαίσια της γενικότερης επιχειρηματικής δραστηριότητας των εταιρειών AES και ACS.
3. Τα ως άνω δρώντα συστατικά η Aventis τα παρασκευάζει η ίδια ή και τα προμηθεύεται από τρίτους. Επίσης, τα χρησιμοποιεί και σε σχέση με άλλες δραστηριότητές της στον τομέα των εντομοκτόνων (όπως για επαγγελματική απολύμανση και για προστασία καλλιεργειών - γεωργικά εντομοκτόνα), οι οποίες δεν θα μεταβιβασθούν στην SC (εφεξής «Παρακρατούμενα Προϊόντα»).
4. Η Aventis θα διατηρήσει στην κυριότητά της άλλα δρώντα συστατικά που αφορούν την παραγωγή εντομοκτόνων για οικιακή χρήση, στα οποία όμως η SC, με την γνωστοποιηθείσα συμφωνία, αποκτά δικαιώματα πρόσβασης.
5. Επειδή τα μεταβιβαζόμενα δρώντα συστατικά χρησιμοποιούνται και για εφαρμογές στα τμήματα των γεωργικών εντομοκτόνων και ζιζανιοκτόνων που διατηρεί η Aventis και εξαιτίας συμβατικών περιορισμών που προκύπτουν από τις συμφωνίες που διέπουν τη λειτουργία των μονάδων παραγωγής της, η Aventis διατηρεί τις περισσότερες μονάδες παραγωγής, εκχωρώντας στη SC κυρίως συμβάσεις πελατών και προμηθευτών καθώς και δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας (δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, σήματα, τεχνογνωσία παραγωγής, πακέτα δεδομένων και πληροφοριών για κανονιστική υποστήριξη), που σχετίζονται με τον τομέα HIB.

Στην από 25.4.2001 Σύμβαση Αγοράς Περιουσιακών Στοιχείων αναφέρονται, μεταξύ άλλων, και τα ακόλουθα:

α) Σε ότι αφορά τα μεταβιβαζόμενα προϊόντα, η SC θα αποκτήσει το δικαίωμα να τα χρησιμοποιεί και πωλεί ελεύθερα, με εξαίρεση ορισμένους τομείς τους οποίους διατηρεί η Aventis (επαγγελματική και γεωργική χρήση). Για τον σκοπό αυτό η SC θα αποκτήσει τον «βασικό φάκελο», ο οποίος περιλαμβάνει, ανάλογα με το προϊόν, τεχνογνωσία, τεχνολογία (περιλαμβανομένης της τεχνολογίας παραγωγής), δικαιώματα καταχώρησης για τα συστατικά των εντομοκτόνων οικιακής χρήσης, δεδομένα για κανονιστική υποστήριξη, ενδείξεις, σήματα, δίπλωμα ευρεσιτεχνίας καθώς και το κεφάλαιο εργασίας που είναι απαραίτητο για την προμήθεια των πελατών. Σε σχέση με ορισμένα μεταβιβαζόμενα προϊόντα που δεν παράγονται από την Aventis [Φυσικό Πυρέθριο (Natural Pyrethrum), PBO], η Aventis θα εκχωρήσει στη SC τις συμβάσεις προμήθειας που έχει συνάψει με τρίτα πρόσωπα.

β) Σε ότι αφορά τα παρακρατούμενα προϊόντα, η SC θα αποκτήσει το δικαίωμα να τα προμηθεύεται από την Aventis και επίσης να τα χρησιμοποιεί και πωλεί μόνον σε ορισμένους τομείς, εφόσον απαιτείται η χρήση τους (οικιακή χρήση, κατοικίδια ζώα και - για τις ΗΠΑ - σπίτι και κήπος), ενώ η Aventis θα δικαιούται να χρησιμοποιεί και πωλεί τα παραπάνω προϊόντα σε όλους τους άλλους τομείς. Για τον σκοπό αυτό η SC θα αποκτήσει πρόσβαση στα δεδομένα που απαιτούνται για την

προώθησή τους στην αγορά των εντομοκτόνων οικιακής χρήσης, τα οποία αφορούν στις καταχωρήσεις δρώντων συστατικών και στην τεχνογνωσία.

γ) Για ορισμένα δρώντα συστατικά, τις «Σειρές Προϊόντων Permethrin», που δεν συγκαταλέγονται ούτε στα μεταβιβαζόμενα ούτε στα παρακρατούμενα προϊόντα και τα οποία η SC θα προμηθεύεται κυρίως από τρίτο προμηθευτή, την εταιρεία FMC, η Aventis θα εκχωρήσει στην SC τη σύμβαση προμήθειας την οποία έχει καταρτίσει με την FMC. Η SC θα δικαιούται να πωλεί και να χρησιμοποιεί τις Σειρές Προϊόντων Permethrin σε όλους τους τομείς, εκτός από εκείνους τους οποίους παρακρατεί η Aventis, δηλαδή τους τομείς επαγγελματικής και γεωργικής χρήσης.

Σημειωτέον ότι, με εξαίρεση ένα εργοστάσιο στη Neuville, Γαλλία, στο οποίο παρασκευάζονται παρακρατούμενα προϊόντα, η Aventis ούτε έχει στην ιδιοκτησία της ούτε λειτουργεί εγκαταστάσεις παραγωγής δρώντων συστατικών. Τα Μεταβιβαζόμενα Προϊόντα παρασκευάζονται στην Ινδία από εταιρεία (Bilag) που λειτουργεί ως κοινή επιχείρηση της Aventis και τοπικού συνεταιίρου. Εξαιτίας της έλλειψης παραγωγικών μονάδων από την πλευρά της Aventis, αρκετές συμφωνίες που αφορούν την προμήθεια της SC με δρώντα συστατικά, λειτουργούν ως «υποκατάστατα» της μεταβίβασης δικαιωμάτων ιδιοκτησίας επί των ανωτέρω παραγωγικών εγκαταστάσεων.

Η δομή της όλης συμφωνίας είναι περίπλοκη λόγω του ότι: (i) η Aventis παρακρατεί ορισμένους τομείς χρήσης δρώντων συστατικών και (ii) υπάρχουν συμβατικοί περιορισμοί που απορρέουν από τη συμφωνία για την κοινή επιχείρηση Bilag, εξ αιτίας των οποίων η SC δεν μπορεί στην παρούσα φάση να αποκτήσει ούτε τις εγκαταστάσεις του εργοστασίου παραγωγής Bilag ούτε τη συμμετοχή της Aventis στη Bilag. Η Aventis κατέχει προς το παρόν το 51% της Bilag και έχει συμφωνήσει ότι θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να μεταβιβάσει στην SC τα δικαιώματά της στη δραστηριότητα παραγωγής Allethrin της Bilag μέχρι το τέλος του 2005.

Η ολοκλήρωση της συμφωνίας θα πραγματοποιηθεί σε διάφορα στάδια όπως προβλέπεται στη Σύμβαση Αγοράς Περιουσιακών Στοιχείων και τελεί υπό την αναβλητική αίρεση της εγκρίσεώς της από τις αρμόδιες εθνικές αρχές ανταγωνισμού στις οποίες γνωστοποιείται.

Π.α) Η εξαγοράζουσα SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LIMITED έχει έδρα στην Osaka, Ιαπωνίας, είναι εισηγμένη στο Χρηματιστήριο και ποσοστό άνω του 5% των μετοχών της κατέχουν μόνο οι εταιρείες: Nippon Life Insurance Company (7,37%), Sumitomo Life Insurance Company (8,05%) και Sumitomo Trust Banking & Co., Ltd. (6,66%).

Η εταιρεία δραστηριοποιείται ως όμιλος σε παγκόσμιο επίπεδο στους τομείς των βασικών χημικών (basic chemicals), πετροχημικών και πλαστικών, ευγενών χημικών (fine chemicals), γεωργικών χημικών και φαρμακευτικών χημικών. Μεταξύ των προϊόντων που παράγει ο όμιλος είναι και εντομοκτόνα οικιακής χρήσης, τα οποία διαθέτει και στην ελληνική αγορά.

β) Οι πωλήτριες εταιρίες AVENTIS ENVIRONMENTAL SCIENCE S.A. και AVENTIS CROPSCIENCE S.A., έχουν έδρα στη Lyon Γαλλίας και δραστηριοποιούνται κυρίως στον τομέα φυτικής παραγωγής και προστασίας καλλιεργειών διαθέτοντας ένα πλήρες φάσμα ζιζανιοκτόνων, μυκητοκτόνων και εντομοκτόνων. Και οι δύο εταιρείες ανήκουν στον Όμιλο εταιρειών Aventis, που δραστηριοποιείται παγκοσμίως σε διάφορους τομείς, περιλαμβανομένων του φαρμακευτικού (φάρμακα χορηγούμενα με συνταγή, εμβόλια, θεραπευτικές πρωτεΐνες) και του γεωργικού (υγιεινή και διατροφή των ζώων). Του Ομίλου ηγείται η γαλλική εταιρεία Aventis S.A.

Η μοναδική εταιρεία του Ομίλου Aventis, η οποία δραστηριοποιείται μεν στην Ελληνική αγορά αλλά όχι στον τομέα HIB, είναι η Aventis CropScience Ελλάς Α.Ε.. Οι πωλήσεις των προϊόντων HIB στην Ελλάδα γίνονται από την AES.

Οι μεγαλύτεροι πελάτες της Aventis στην Ελλάδα είναι οι εταιρείες [...]. Η Aventis προμηθεύει απευθείας τους παραπάνω πελάτες, οι οποίοι είναι παραγωγοί εντομοκτόνων ουσιών και για λογαριασμό άλλων εταιρειών. Οι εν λόγω ουσίες χρησιμοποιούνται είτε για συσκευές διάχυσης (ταμπλέτες, υγρά) είτε για αεροζόλ και διατίθενται σε εταιρείες εμπορίας όπως [...] κ.α. Οι παραπάνω πελάτες διαθέτουν επίσης προϊόντα τα οποία εμπορεύονται με δικά τους σήματα.

γ) Ο κύκλος εργασιών των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση για το τελευταίο οικονομικό έτος 2000, σύμφωνα με τα προσκομισθέντα από τα μέρη στοιχεία, είχε στην εθνική αγορά ως εξής: i) SC: [κάτω του 1 εκατ.] Ευρώ (οικονομικό έτος: 1.4.1999-31.3.2000) ii) Aventis (Τομέας HIB): [κάτω του 1 εκατ.] Ευρώ.

III. Η σχετική αγορά προϊόντων περιλαμβάνει το σύνολο των προϊόντων ή υπηρεσιών που θεωρούνται από τον καταναλωτή εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν μεταξύ τους, λόγω των χαρακτηριστικών τους, της τιμής τους και της σκοπούμενης χρήσης τους, ενώ σχετική γεωγραφική αγορά περιλαμβάνει την περιοχή στην οποία οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις πωλούν τα σχετικά προϊόντα ή υπηρεσίες υπό επαρκώς ομοιογενείς συνθήκες ανταγωνισμού.

Η κρίνόμενη συγκέντρωση αφορά κατ' αρχάς τον οικονομικό κλάδο των δρώντων συστατικών για εντομοκτόνα οικιακής χρήσης, στον οποίο δραστηριοποιούνται τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Κατά δήλωση των μερών τα επιμέρους δρώντα συστατικά τα οποία παράγουν και εμπορεύονται τα μέρη δεν είναι χημικά ταυτόσημα και ως εκ τούτου περιορίζεται η μεταξύ τους υποκατάσταση και απαιτούνται ξεχωριστές διαδικασίες καταχώρησης..

Σύμφωνα με τα συλλεχθέντα στοιχεία α) Δεν προβλέπεται ειδική διαδικασία καταχώρησης δρώντων συστατικών στην Ελλάδα αλλά μόνον σύστημα καταχώρησης για τα τελικά προϊόντα (ν.721/1977). Όταν μία εταιρεία-παραγωγός εντομοκτόνων οικιακής χρήσης υποβάλει αίτηση για καταχώρηση προϊόντος της στο Υπουργείο Γεωργίας, στην αρμόδια αρχή για καταχώρηση εντομοκτόνων οικιακής χρήσης στην Ελλάδα, οφείλει να προσδιορίσει τα δρώντα συστατικά που χρησιμοποιούνται καθώς και την πηγή προέλευσής τους. β) Εφόσον υπάρχει εγκεκριμένη από το Υπουργείο Γεωργίας σύνθεση, δεν μπορεί να αντικατασταθεί κάποια δραστική πρώτη ύλη με άλλη, παρά μόνο εάν υποβληθεί νέος φάκελος προϊόντος προς έγκριση. Για να αλλάξει επίσημα ο αρχικός προμηθευτής δρώντων συστατικών, η εταιρεία υποχρεούται να υποβάλει τα νέα τεχνικά δεδομένα που θα της χορηγήσει ο νέος προμηθευτής, γ) Η αλλαγή της εγκεκριμένης σύνθεσης απαιτεί επανέγκριση του προϊόντος. Το χρονικό διάστημα που απαιτείται γι' αυτό είναι: i) 6-12 μήνες, για γνωστά δραστικά, για τα οποία και ακολουθείται συνοπτική διαδικασία, και ii) από 2 έως 5 χρόνια για νέα δραστικά. Στην περίπτωση αυτή το κόστος είναι υψηλό, καθώς απαιτούνται μελέτες από ανεξάρτητα Ινστιτούτα, δ) Το ίδιο συστατικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή διαφορετικών ειδών εντομοκτόνων, ενώ τα περισσότερα από τα εντομοκτόνα που κυκλοφορούν περιέχουν περισσότερα του ενός δρώντα συστατικά καθώς οι παραγωγοί εντομοκτόνων αποφεύγουν να στηριχθούν σε έναν μόνο προμηθευτή δρώντων συστατικών.

Περαιτέρω σημειώνεται ότι για την εισαγωγή δρώντος συστατικού από χώρα που δεν είναι Μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο εισαγωγέας οφείλει να αποκτήσει άδεια εισαγωγής από το Υπουργείο

Γεωργίας. Το δρων συστατικό που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή του τελικού προϊόντος πρέπει να προέρχεται από τον προμηθευτή που προσδιορίζεται στην αίτηση για καταχώρηση. Αυτή η άδεια εισαγωγής δεν απαιτείται, ωστόσο, όταν τα προϊόντα προέρχονται από Κράτος-Μέλος της ΕΕ, είτε με τη μορφή δρώντος συστατικού είτε με τη μορφή τελικού προϊόντος. Για το λόγο αυτό, τα δρώντα συστατικά των παραγωγών προϊόντων generic ή τα τελικά προϊόντα που περιέχουν υλικά generic είναι δυνατόν να εισαχθούν στην Ελλάδα από άλλο κράτος μέλος της ΕΕ χωρίς ειδική διαδικασία. Η Ευρωπαϊκή Οδηγία για τα Βιοκτόνα Προϊόντα (Οδηγία 98/8/ΕΚ της 16.2.1998) αναμένεται να μειώσει το κόστος για την αλλαγή προμηθευτή δρώντων συστατικών, εφόσον τα δρώντα συστατικά των διάφορων προμηθευτών καταχωρηθούν στην «θετική» λίστα που προβλέπεται από την Οδηγία. Με τον τρόπο αυτό η είσοδος στις Ευρωπαϊκές αγορές θα καταστεί πολύ πιο εύκολη για τους εγκατεστημένους σε τρίτες χώρες προμηθευτές προϊόντων generic.

Από τα προσκομισθέντα στοιχεία συνάγεται επίσης, ότι ορισμένα δρώντα συστατικά μπορούν να θεωρηθούν λειτουργικά παρόμοια μολονότι η υποκατάσταση του ενός από το άλλο γενικά απαιτεί σημαντικό χρόνο και επενδύσεις. Αυτές οι «ομάδες» δρώντων συστατικών, καθώς και τα προϊόντα που διακινούνται τόσο από τα μέρη όσο και από τις ανταγωνίστριές τους, στην εθνική αγορά, καταγράφονται από τα μέρη ως ακολούθως:

α) Ουσίες άμεσης δράσης (knock down agents–KDA) κατά κουνουπιών - Aventis: Bioallethrin, Esbiothrine και Esbiol, SC: Pynamin, Pynamin Forte και Etoc, Bayer: Transfluthrin, «generics»: Rich-d-allethrin, Rich-d-trans-allethrin και Rich-d-trans-prallethrin, Διάφοροι: Natural pyrethrum

β) Ουσίες άμεσης δράσης (KDA) κατά μυγών - SC: Neo-Pynamin (Tetramethrin) και Neo-Pynamin Forte (d-Tetramethrin), Endura : Tetramethrin, «generics»: Tetramethrin (Neo-Pynamin), Bayer : Dichlorvos. Η Aventis πωλεί μόνον PBO, μία βοηθητική ουσία που χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με το Φυσικό Πυρέθριο.

γ) Ουσίες άμεσης δράσης (KDA) κατά κατσαρίδων - SC: Imiprothrin, Tetramethrin και d-tetramethrin, Endura: Tetramethrin, “Generics”: Tetramethrin, d-tetramethrin, Bayer: Dichlorvos, Διάφοροι: Natural Pyrethrum. Στην ομάδα αυτή περιλαμβάνεται και η ουσία Imiprothrin της SC, η οποία προστατεύεται από δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, είναι πιο ακριβή αλλά και πιο αποτελεσματική.

δ) Ουσίες θανάτωσης (killing agents–KiA) κατά ιπτάμενων εντόμων - Μεταξύ των ουσιών για χρήση κατά ιπτάμενων εντόμων και των ουσιών για χρήση κατά ερπόντων εντόμων φαίνεται να υπάρχει σημαντική διαφορά. Ορισμένα δρώντα συστατικά προκαλούν ερεθισμούς και γι’ αυτό το λόγο μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο σε παγίδες και σε σπρέι πατώματος (“residual sprays”), αλλά όχι σε σπρέι χώρου (“space sprays”) κατά ιπτάμενων εντόμων τα οποία έρχονται σε επαφή με τον άνθρωπο. Στις ουσίες θανάτωσης κατά ιπτάμενων εντόμων οι οποίες δεν προκαλούν ερεθισμούς συμπεριλαμβάνονται οι Permethrin, Sumithrin, Resmethrin, Bioresmethrin (αν και το τελευταίο είναι πιο ακριβό) και άλλα εντομοκτόνα όπως carbamates και Propoxur. Στην ομάδα αυτή δραστηριοποιούνται οι Aventis: Resmethrin, Bioresmethrin, Permethrin, SC: Sumithrin, “generics”: Permethrin, Zeneca: Permethrin, Bayer: Cyfluthrin, Propoxur,

ε) Ουσίες θανάτωσης (KiA) κατά ερπόντων εντόμων - Τόσο τα συστατικά που προκαλούν ερεθισμούς, όσο και αυτά που δεν προκαλούν, μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως ουσίες θανάτωσης κατά ερπόντων εντόμων. Στην ομάδα αυτή αναφέρονται οι: Aventis: Deltamethrin, Tralomethrin, Permethrin, SC: Cyphenothrin, Esfenvalerate, Bayer: Cyfluthrin, Propoxur, Dow: Chlorpyrifos, Zeneca: Permethrin/Cypermethrin, Lambdacyhalothrin, “generics”: Permethrin, Cypermethrin, Deltamethrin, BASF: Hydramethyllone, FMC: Bifenthrin

Σε σχέση με την ανωτέρω παράθεση σημειώνεται ότι: i) κάθε δρων συστατικό μπορεί να περιληφθεί σε περισσότερες από μία ομάδες, ii) Τα περισσότερα επώνυμα προϊόντα των ανωτέρω ομάδων δεν προστατεύονται πλέον από διπλώματα ευρεσιτεχνίας και για το λόγο αυτό στις Ευρωπαϊκές αγορές παρατηρείται σημαντική είσοδος προϊόντων generic, από χώρες της Άπω Ανατολής (Κίνα, Ινδία, Κορέα κ.α.), iii) Σε ορισμένες ομάδες περιλαμβάνονται και φυσικά προϊόντα όπως το Φυσικό Πυρέθριο (Natural Pyrethrum), το οποίο, μολονότι είναι ακριβότερο από τα άλλα προϊόντα των ομάδων που ακολουθούν, έχει ιδιαίτερη απήχηση σε πελάτες που προτιμούν τα φυσικά προϊόντα.

Τα μέρη ισχυρίζονται ότι κάθε επιμέρους δραστική ουσία αποτελεί διακριτή αγορά προϊόντος, επικαλούμενα την με αριθμ. IV/M.737 απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) της 17.7.1996 «Ciba-Geigy/Sandoz», στην οποία η ΕΕ έκρινε αναφορικά με τα δρώντα συστατικά που χρησιμοποιούνται για φυτοπροστασία (γεωργικά εντομοκτόνα) ότι κάθε δρων συστατικό αποτελεί ξεχωριστή σχετική αγορά προϊόντος, διότι *«Κάθε ουσία έχει τις δικές της ιδιότητες και είναι, κατά περίπτωση, κατοχυρωμένη με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Κατά την καταχώρηση, δηλαδή την έγκριση ενός φυτοπροστατευτικού προϊόντος, πρέπει να υποβάλλονται διάφορα στοιχεία ως προς τις δραστικές ουσίες που περιλαμβάνονται στα υπόψη προϊόντα. Όταν ο παραγωγός χρησιμοποιήσει διαφορετική ουσία, προκύπτει διαφορετικό προϊόν, το οποίο μπορεί μεν να έχει παρόμοια δράση με το προηγούμενο, αλλά απαιτεί εκ νέου υποβολή αίτησης προκειμένου να εγκριθεί. Σύμφωνα με πληροφορίες της Επιτροπής, η έγκριση ενός προϊόντος διαρκεί από ένα εξάμηνο μέχρι τρία έτη. Επιπλέον ο παραγωγός οφείλει να τυποποιήσει τη σύνθεση και να δοκιμάσει την αποτελεσματικότητα του νέου προϊόντος, πριν υποβάλει την αίτηση για την έγκρισή του, πράγμα το οποίο απαιτεί χρόνο. Για τους λόγους αυτούς, οι δραστικές ουσίες δεν είναι κατά βάση ανταλλάξιμες μεταξύ τους»*.

Στην υπό κρίση υπόθεση δεν αποδείχθηκε ότι τα επιμέρους προϊόντα που παράγουν και διαθέτουν τα μέρη (πλην της δραστικής ουσίας Imiprothrin της SC) προστατεύονται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κρίνει ότι η άποψη των μερών σε ότι αφορά τις σχετικές αγορές προϊόντων δεν είναι απολύτως ορθή. Παρά ταύτα, και δεδομένου ότι από την έρευνα της Γραμματείας και από τα στοιχεία του φακέλου της υπόθεσης δεν κατέστη δυνατή η ακριβής οριοθέτηση των σχετικών αγορών προϊόντων, η Επιτροπή δέχεται την άποψη των μερών η οποία είναι και η πλέον αυστηρή, αφού για κάθε παραγόμενο από τα μέρη δραστικό συστατικό δίνει στην παραγωγό εταιρεία μερίδιο 100% της αγοράς.

Ως σχετική γεωγραφική αγορά, στην παρούσα υπόθεση θεωρείται η Ελληνική επικράτεια.

IV. Η ζήτηση δρώντων συστατικών για εντομοκτόνα οικιακής χρήσης εξαρτάται από την ζήτηση των τελικών προϊόντων, η οποία επηρεάζεται από τις κλιματολογικές συνθήκες, τον βαθμό προσβολής ή τον αριθμό των εντόμων, το επίπεδο του εισοδήματος, το επίπεδο υγιεινής (οικιακές συνθήκες), ζητήματα σχετικά με την υγεία (παρενέργειες) και τις ασθένειες, που μεταδίδονται από έντομα. Εντός της Ευρώπης, η ζήτηση επικεντρώνεται κυρίως στις Μεσογειακές Χώρες με θερμότερο κλίμα.

Παγκοσμίως, η ευρύτερη αγορά δρώντων συστατικών παρουσίασε ετήσια αύξηση της τάξεως του 4% κατά το χρονικό διάστημα 1992-1998. Στην Ευρώπη η ζήτηση τελευταία παραμένει στάσιμη, ωστόσο παρατηρείται στροφή των πελατών σε περισσότερο αποτελεσματικά προϊόντα οικιακής χρήσης με λιγότερες επιπτώσεις στους χρήστες και το περιβάλλον, χωρίς όμως να επιδεικνύουν ιδιαίτερη πίστη ή προτίμηση σε συγκεκριμένα προϊόντα.

Το συνολικό μέγεθος της Ελληνικής αγοράς δρώντων συστατικών για εντομοκτόνα οικιακής χρήσης είναι πολύ περιορισμένο (2.022.000 Ευρώ το 1998, 1.501.000 Ευρώ το 1999 και 1.736.000 Ευρώ το 2000).

Οι πελάτες-χρήστες δρώντων συστατικών διακρίνονται σε δύο κατηγορίες: α) τις μεγάλες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε παγκόσμιο επίπεδο, όπως οι SC Johnson, Reckitt Benckiser, Sara Lee και Clorox, και οι οποίες αποτελούν παγκοσμίως τον κύριο όγκο των πελατών με σημαντική αγοραστική και διαπραγματευτική δύναμη, και β) τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε τοπικό επίπεδο και πωλούν τα προϊόντα τους σε συγκεκριμένη γεωγραφική περιοχή (π.χ. Ασία, Ευρώπη, Αφρική). Διαπραγματεύονται συνήθως τις ποσότητες και τις τιμές απ' ευθείας με τους παραγωγούς δρώντων συστατικών και υποβάλλουν παραγγελίες σε μηνιαία συνήθως βάση. Τυχόν συμβάσεις μεταξύ προμηθευτών δρώντων συστατικών και πελατών, έχουν διάρκεια ισχύος συνήθως ένα με δύο χρόνια, σπανίως μέχρι πέντε και είναι μη αποκλειστικές καθώς, λόγω της συνεχούς εμφάνισης φθηνών προϊόντων generic, οι πελάτες δεν επιθυμούν να δεσμεύονται για περιόδους μεγαλύτερης διάρκειας.

Η παροχή υπηρεσιών εξυπηρέτησης μετά την πώληση (after sales service), όπως η τεχνική υποστήριξη και παροχή των αναγκαίων δεδομένων για την καταχώρηση στο Υπουργείο Γεωργίας, είναι ουσιώδης και παρέχεται από τους παραγωγούς δρώντων συστατικών.

Τα δρώντα συστατικά που διακινούνται στην χώρα είναι στο σύνολό τους εισαγόμενα. Το δε εμπόριό τους εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου δεν επηρεάζεται από εμπόδια μη δασμολογικού χαρακτήρα.

Τα δρώντα συστατικά αντιπροσωπεύουν μόνο το 8-10% του συνολικού κόστους των τελικών προϊόντων ενώ το κόστος καταχώρησης τους δεν είναι σημαντικό και θα μειωθεί περαιτέρω με την εφαρμογή της Κοινοτικής Οδηγίας για τη διάθεση των βιοκτόνων στην αγορά, η οποία προβλέπει την αμοιβαία αναγνώριση των καταχωρήσεων που έχουν γίνει στα Κράτη-Μέλη της Ε.Ε.

Ο ανταγωνισμός από προϊόντα generic βαίνει αυξανόμενος. Το γεγονός αυτό αναμένεται να πιέσει τους προμηθευτές δρώντων συστατικών υψηλών επιχειρηματικών προδιαγραφών να επικεντρώσουν την προσοχή τους στην έρευνα και ανάπτυξη για τη δημιουργία νέων συστατικών τα οποία θα είναι πιο αποτελεσματικά και πιο φιλικά προς το περιβάλλον. Λόγω όμως του μικρού μεγέθους του τομέα εντομοκτόνων οικιακής χρήσης, λίγες από τις μεγάλες χημικές εταιρείες αναμένεται να ενδιαφερθούν να προβούν σε τέτοιου τύπου επενδύσεις, καθώς θα προτιμήσουν να επικεντρώσουν την προσοχή τους στον τομέα των γεωργικών εντομοκτόνων. Εξαιτίας του μικρού μεγέθους του τομέα των εντομοκτόνων οικιακής χρήσης δεν είναι δυνατόν μεγάλος αριθμός προμηθευτών να πραγματοποιήσει ικανοποιητικά έσοδα ώστε να καλυφθούν όποιες επενδύσεις έχουν γίνει. Αυτός είναι, κατά δήλωση των μερών, ο λόγος που πριν λίγο καιρό η Aventis αποφάσισε μονομερώς να επικεντρωθεί μόνο στον τομέα των επώνυμων επαγγελματικών προϊόντων και να εγκαταλείψει τον τομέα των εντομοκτόνων οικιακής χρήσης. Το πρώτο βήμα για να θέσει σε εφαρμογή την απόφασή της αυτή ήταν να σταματήσει το 1997 τη λειτουργία των εγκαταστάσεών της στο Ηνωμένο Βασίλειο. Ανέστειλε, επίσης, από το 1999 την ανάπτυξη ενός νέου δρώντος συστατικού, του RU899.

V.α) Κατά το άρθρο 4 παρ. 2 εδαφ. β) του ν.703/77, όπως ισχύει, συγκέντρωση πραγματοποιείται και όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη τουλάχιστον μία επιχείρηση, ή μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, αποκτούν άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μιας ή περισσότερων άλλων επιχειρήσεων. Κατά την παρ. 3 του ιδίου άρθρου, για την εφαρμογή του

νόμου, ο έλεγχος απορρέει από δικαιώματα, συμβάσεις ή άλλα μέσα, τα οποία είτε μεμονωμένα είτε από κοινού με άλλα και λαμβανομένων υπόψη των σχετικών πραγματικών ή νομικών συνθηκών, παρέχουν τη δυνατότητα καθοριστικής επίδρασης στη δραστηριότητα μιας επιχείρησης, και ιδίως από: α) δικαιώματα κυριότητας ή επικαρπίας επί του συνόλου ή μέρους των περιουσιακών στοιχείων της επιχείρησης, β) δικαιώματα ή συμβάσεις που παρέχουν δυνατότητα καθοριστικής επίδρασης στη σύνθεση, στις συσκέψεις ή στις αποφάσεις των οργάνων μιας επιχείρησης. Περαιτέρω, κατά την παρ. 4 του άρθρου, ο έλεγχος αποκτάται από το πρόσωπο ή τα πρόσωπα ή τις επιχειρήσεις, που: α) είναι υποκείμενα αυτών των δικαιωμάτων ή δικαιούχοι από τις συμβάσεις αυτές ή β) χωρίς να είναι υποκείμενα των δικαιωμάτων ή δικαιούχοι από τις συμβάσεις αυτές, δικαιούνται να ασκούν τα δικαιώματα που απορρέουν από αυτές.

Βάσει του νόμου, αντικείμενο του ελέγχου μπορεί να είναι μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, οι οποίες αποτελούν νομικές οντότητες, ή τα περιουσιακά στοιχεία επιχειρήσεων ή μέρος μόνο αυτών, όταν αυτά αποτελούν επιχειρηματική δραστηριότητα της οποίας μπορεί να προσδιορισθεί σαφώς ο κύκλος εργασιών στην αγορά, όπως εμπορικά σήματα ή άδειες εκμετάλλευσης. Όταν δε ο νόμος αναφέρεται στην απόκτηση του ελέγχου τμημάτων μιας ή περισσότερων επιχειρήσεων, η έννοια αυτών μπορεί να αφορά σε: α) μία ή περισσότερες χωριστές νομικές οντότητες (π.χ. θυγατρικές εταιρείες), β) εσωτερικές υποδιαιρέσεις της εταιρείας που πραγματοποιεί την πώληση (όπως τμήμα ή επιχειρηματική μονάδα αυτής), ή γ) συγκεκριμένα στοιχεία του ενεργητικού της (π.χ. εμπορικά σήματα, άδειες εκμετάλλευσης κ.α.), στα οποία μπορεί να αποδοθεί με σαφήνεια ένας κύκλος εργασιών αγοράς. (βλ. σχετ. Αποφ. ΕΑ αριθμ. 10/Π/98 «*CHEVRON-EXXON*», 56/Π/99 «*COCA COLA-CADBURY*», 61/Π/99 «*SORIN-COBE*», 97/Π/99 «*NOVA-SHELL*», 103/Π/99 «*CISCO-IBM*»).

Συνεπώς, η από 25.4.2001 συμφωνηθείσα εξαγορά από την εταιρεία Sumitomo Chemical Company Limited του τμήματος των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων των εταιρειών Aventis Environmental Science S.A. και Aventis CropScience S.A., που αφορούν τον τομέα ορισμένων δρώντων συστατικών για την παραγωγή εντομοκτόνων οικιακής χρήσης, αποτελεί συγκέντρωση επιχειρήσεων, εμπίπτουσα στις ανωτέρω διατάξεις του νόμου.

β) Κατά το άρθρο 4β παρ. 1 του ν.703/77, όπως ισχύει, κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων πρέπει να γνωστοποιείται στην Επιτροπή Ανταγωνισμού μέσα σε 10 εργάσιμες ημέρες από τη σύναψη της συμφωνίας ή τη δημοσίευση της προσφοράς ή ανταλλαγής ή την απόκτηση συμμετοχής, που εξασφαλίζει τον έλεγχο της επιχείρησης όταν: α) με τη συγκέντρωση αποκτάται ή αυξάνεται μερίδιο αγοράς των προϊόντων ή των υπηρεσιών, που αφορά η συγκέντρωση, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 4στ, που αντιπροσωπεύει στην εθνική αγορά ή σε ένα σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή των υπηρεσιών, τμήμα της, τουλάχιστον 35% του συνολικού κύκλου εργασιών που πραγματοποιείται με τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες που θεωρούνται ομοειδή από τον καταναλωτή λόγω των ιδιοτήτων, της τιμής τους και της χρήσης για την οποία προορίζονται ή β) ο συνολικός κύκλος εργασιών όλων των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 4στ, ανέρχεται στην εθνική αγορά, τουλάχιστον σε 150.000.000 Ευρώ και δύο τουλάχιστον από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις πραγματοποιούν, καθεμία χωριστά, συνολικό κύκλο εργασιών άνω των 15.000.000 Ευρώ. Κατά την παρ. 2 του ιδίου άρθρου η προθεσμία των 10 ημερών αρχίζει από την επέλευση της πρώτης από τις πράξεις, που αναφέρονται ανωτέρω. Τέλος, κατά την παρ. 3, σε γνωστοποίηση υποχρεούνται: α) σε περίπτωση που η συγκέντρωση αποτελεί αντικείμενο συμφωνίας των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, η καθεμία από

αυτές, β) σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, τα πρόσωπα, οι επιχειρήσεις ή ομάδες προσώπων ή επιχειρήσεων, που αποκτούν έλεγχο στο σύνολο ή σε τμήματα μιας ή περισσότερων επιχειρήσεων.

Η κρινόμενη συγκέντρωση υπόκειται σε προληπτικό έλεγχο, δεδομένου ότι, πληρούται τουλάχιστον η προϋπόθεση του μεριδίου αγοράς.

Η εξαγοράζουσα εταιρεία, προέβη εμπρόθεσμα σε γνωστοποίηση της συγκέντρωσης, αφού η συμφωνία έλαβε χώρα στις 25.4.2001 και η γνωστοποίησή της στην Ε.Α. έγινε στις 10.5.2001.

γ) Κατά το άρ. 4ε παρ. 1, ν.703/77, όπως ισχύει, απαγορεύεται η πραγματοποίηση συγκέντρωσης η οποία εμπίπτει στις διατάξεις περί προληπτικού ελέγχου του νόμου μέχρι την έκδοση της σχετικής απόφασης της Ε.Α.. Κατά τις παρ. 1 και 2 του άρ. 4γ του νόμου, με απόφαση της Ε.Α. απαγορεύεται κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων, που υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση και η οποία μπορεί να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στην εθνική αγορά ή σε ένα σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή των υπηρεσιών τμήμα της και ιδίως με τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού λαμβάνοντας υπόψη όλα όσα αναλυτικά εκτίθενται στις υπ'στοιχ. III-IV ενότητες της παρούσας κρίνει ότι η υπό εξέταση συγκέντρωση, αν και θα οδηγήσει σε αύξηση της ποικιλίας των προϊόντων που διαθέτει η εξαγοράζουσα εταιρεία και σε ενδυνάμωση της θέσης της στην εγχώρια αγορά, δεν θα επηρεάσει σημαντικά τις συνθήκες στις επιμέρους αγορές τις οποίες αφορά δεδομένης και της φύσεως και των ιδιαιτεροτήτων των αγορών αυτών.

δ) Κατά την παρ. 5 του άρ. 4δ του ν.703/77, όπως ισχύει, η Ε.Α., στην απόφασή της σχετικά με μη απαγόρευση συγκέντρωσης επιχειρήσεων, που εμπίπτει στις διατάξεις περί προληπτικού ελέγχου, μπορεί να θέτει όρους και να επιβάλλει υποχρεώσεις προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι συμμετέχουσες επιχειρήσεις θα τηρήσουν τις δεσμεύσεις που έχουν αναλάβει έναντι της Ε.Α. όσον αφορά την τροποποίηση του αρχικού σχεδίου συγκέντρωσης. Η απόφαση αυτή καλύπτει επίσης τους περιορισμούς που συνδέονται άμεσα με την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης και είναι απαραίτητοι για αυτή.

Οι ανωτέρω περιορισμοί πρέπει να είναι άμεσα συνδεδεμένοι με το κύριο αντικείμενο της συγκέντρωσης και αναγκαίοι για την πραγματοποίησή της, υπό την έννοια ότι, εάν δεν υπήρχαν, η συγκέντρωση δεν θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί ή θα μπορούσε μόνο υπό περισσότερο αβέβαιες συνθήκες, με αισθητά υψηλότερο κόστος, σε μεγαλύτερο χρονικό διάστημα και με πολύ περισσότερες δυσχέρειες. Για να προσδιορισθεί δε εάν ένας περιορισμός είναι αναγκαίος ή όχι, πρέπει να ληφθεί υπόψη όχι μόνο η φύση του, αλλά επίσης να εξασφαλιστεί ότι η διάρκεια, το αντικείμενο και το γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής του δεν υπερβαίνουν εκείνα που εύλογα απαιτούνται για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης. (βλ. σχετικά και Ανακοίνωση της Ε.Επιτροπής 2001/С 188/03)

Οι ρήτρες που περιορίζουν το δικαίωμα του πωλητή να αγοράζει ή να παρακρατεί μετοχές σε εταιρεία που ανταγωνίζεται τη μεταβιβαζόμενη επιχείρηση θεωρούνται ότι σχετίζονται άμεσα με τη συγκέντρωση και είναι απαραίτητες για την πραγματοποίησή της, εκτός αν απαγορεύουν στον πωλητή να αγοράζει ή να παρακρατεί για επενδυτικούς σκοπούς μετοχές που δεν του παρέχουν, άμεσα ή έμμεσα, διαχειριστικές λειτουργίες ή ουσιαστική επιρροή σε εταιρεία που ανταγωνίζεται τη μεταβιβαζόμενη επιχείρηση.

Οι υποχρεώσεις μη άσκησης ανταγωνισμού που επιβάλλονται στον πωλητή κατά τη μεταβίβαση μιας επιχείρησης ή τμήματός της μπορούν να είναι αναγκαίες για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης και να συνδέονται άμεσα με αυτήν, υπό την έννοια ότι για να μπορέσει να επωφεληθεί πλήρως από την αξία των μεταβιβαζομένων περιουσιακών στοιχείων, ο αγοραστής πρέπει να απολαύει προστασίας από τον ανταγωνισμό του πωλητή, η οποία θα του επιτρέψει να εξασφαλίσει την αφομοίωση της πελατείας και της αποκτώμενης τεχνογνωσίας.

Το γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής μιας ρήτρας μη ανταγωνισμού θα πρέπει κανονικά να περιορίζεται στη ζώνη στην οποία ο πωλητής προσέφερε τα σχετικά προϊόντα ή υπηρεσίες πριν τη μεταβίβαση. Τέλος, η ισχύς των ρητρών μη ανταγωνισμού πρέπει να περιορίζεται στα προϊόντα και σε υπηρεσίες που αποτελούν το αντικείμενο δραστηριότητας της μεταβιβαζόμενης επιχείρησης.

Οι ρήτρες μη προσέλευσης προσωπικού πρέπει να εκτιμώνται με τον ίδιο τρόπο όπως οι ρήτρες μη ανταγωνισμού.

Στην υπό κρίση υπόθεση υφίστανται οι παρακάτω δευτερεύοντες περιορισμοί:

Στην ενότητα 9.5. της από 25.4.2001 Σύμβασης Αγοράς Περιουσιακών Στοιχείων, συμφωνήθηκε ότι οι πωλήτριες εταιρείες, οι θυγατρικές τους και η Bilag δεσμεύονται, για περίοδο 5 ετών από την ημερομηνία ολοκλήρωσης της συμφωνίας, να μην αναλάβουν, ή διεξάγουν οποιαδήποτε επιχειρηματική δραστηριότητα ανά τον κόσμο, που θα έχει ως αντικείμενο α) την κατασκευή της σειράς προϊόντων Allethrin και β) την διαφήμιση και προώθηση, την διανομή τη χρήση και/ή την πώληση εντομοκτόνων ανταγωνιστικών των Μεταβιβαζομένων Προϊόντων των μεταβιβαζομένων τομέων. Η απαγόρευση αυτή θα αφορά και τυχόν αγοραστή των πωλητριών εταιρειών αλλά και εταιρείες με τις οποίες ενδέχεται να συγχωνευθούν οι πωλήτριες.

Κατ' εξαίρεση η αγοράστρια συμφωνεί ότι δεν απαγορεύεται στις πωλήτριες α) να εμπορεύονται, διανέμουν, χρησιμοποιούν και πωλούν ανά τον κόσμο, για οποιαδήποτε χρήση, τα Παρακρατούμενα Προϊόντα, β) να εμπορεύονται, διανέμουν, χρησιμοποιούν και πωλούν Φυσικό Πυρέθριο και PBO ή οποιαδήποτε προϊόντα, τα οποία ανταγωνίζονται ευθέως το Φυσικό Πυρέθριο και PBO, εφόσον η χρήση αφορά αποκλειστικά και μόνο κήπους οικιών σε περιοχές εκτός των ΗΠΑ, γ) να εμπορεύονται, διανέμουν κλπ. τα Μεταβιβαζόμενα Προϊόντα στους Παρακρατούμενους επιχειρηματικούς τομείς, δ) να πωλούν στην Scotts των ΗΠΑ, σύμφωνα με τους όρους της συμφωνίας Scotts μέχρις ότου η συμφωνία αυτή εκχωρηθεί στην αγοράστρια σύμφωνα με τους όρους της ανωτέρω Σύμβασης.

Επίσης, η αγοράστρια συμφωνεί ότι, για μία πενταετία, οποιαδήποτε των πωλητριών δικαιούται α) να επενδύει άμεσα ή έμμεσα, σε οποιαδήποτε ανταγωνίστρια επιχείρηση, υπό τον όρο ότι ο εν λόγω πωλητής δεν θα αποκτήσει τον έλεγχο της επιχείρησης αυτής (υπό την έννοια ότι δεν θα αποκτήσει ποσοστό άνω του 40% των κοινών μετοχών ή των δικαιωμάτων ψήφου στην επιχείρηση αυτή) και β) να αποκτήσει, άμεσα ή έμμεσα, τον έλεγχο επιχείρησης της οποίας μέρος των μικτών κερδών της αφορά ανταγωνιστική δραστηριότητα, εφόσον όμως, εντός 18 μηνών από την απόκτηση του ελέγχου, απεκδυθεί της δραστηριότητας αυτής.

Τέλος, σε περίπτωση που δεν πληρωθούν οι όροι της σύμβασης για τα προϊόντα Allethrin, η υποχρέωση απαγόρευσης μη ανταγωνισμού, για τα προϊόντα αυτά παύει να ισχύει. Η ανωτέρω υποχρέωση μη ανταγωνισμού (με την εξαίρεση αυτής) ισχύει και για τα προϊόντα της σειράς Permethrin.

Οι ανωτέρω περιορισμοί κρίνονται αναγκαίοι για την ολοκλήρωση της συγκέντρωσης, δεδομένης και της πολυπλοκότητας της συναλλαγής, όπως αναλυτικά αναφέρεται στην Ενότητα Ι της παρούσας.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Αποφαίνεται ότι δεν συντρέχει νόμιμος λόγος απαγόρευσης της από 10.5.2001 γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης, η οποία πραγματοποιείται με την εξαγορά από την εταιρία SUMITOMO Chemical Company Limited τμήματος, του τομέα δρώντων συστατικών για την παραγωγή εντομοκτόνων οικιακής χρήσης των εταιριών Aventis Environmental Science S.A και Aventis Cropscience S.A. και η οποία δεν θα έχει ως αποτέλεσμα τον σημαντικό περιορισμό του ανταγωνισμού στις σχετικές αγορές που αφορά.

Η απόφαση εκδόθηκε την 23η Νοεμβρίου 2001.

Η απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως σύμφωνα με το άρθρο 23 παρ. 7 του Κανονισμού Λειτουργίας και Διαχείρισης της Επιτροπής Ανταγωνισμού (ΦΕΚ 361/Β/4-4-2001).

Ο Πρόεδρος

Ο Συντάξας την Απόφαση

Δημήτρης Τζουγανάτος

Αντώνιος Μέγγουλης

Η Γραμματέας

Σωτηρία Πανιέρα